
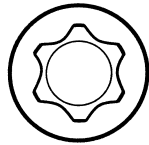


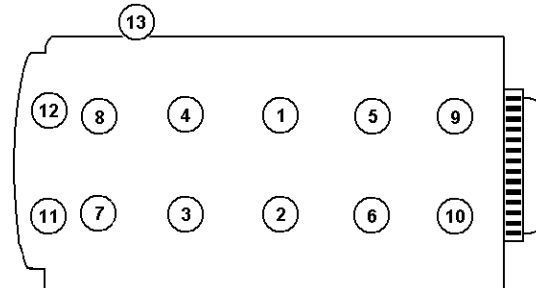
Anziehvorschrift für Zylinderkopf	295.930	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



426.830
M8x1,25x35



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	➤	Pos. 1-10: 30 Nm 90° 90°	➤	Pos. 11-12: 15 Nm 90° 90°
		Pos. 13:(M8x35) 30 Nm		

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

✳	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 78 mm; \pm : 1,20 mm (+0,3mm)

PSA Mot. EP3, EP6 / Mini Mot. N12 B14/B16
1,4-1,6 ltr., 55-90 kW (75-122 PS)
PSA 207, 207 CC, 308, 3008, 5008, C4
Mini R55/R56/R57/R58/R60 Cooper, One

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

295.930